

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



SINOPEC KANTONS HOLDINGS LIMITED

(中石化冠德控股有限公司)*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：934)

截至二零一四年十二月三十一日止年度之業績公告

中石化冠德控股有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然宣布本公司及其附屬公司(合稱為「本集團」)截至二零一四年十二月三十一日止年度之綜合業績，連同上一財政年度之比較數字。

合併收益表

截至二零一四年十二月三十一日止年度

	附註	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
收入	3及4	19,223,634	23,355,579
銷售成本	6	(18,943,726)	(23,200,797)
毛利		279,908	154,782
其他收入及其他收益淨額	5	25,896	74,696
分銷成本	6	(26,379)	(20,414)
行政費用	6	(95,455)	(111,661)
經營溢利		183,970	97,403
融資收入		6,516	2,702
融資成本		—	(3,807)
融資收入／(成本)－淨額		6,516	(1,105)
應佔下列公司業績：			
– 聯營公司		103,506	108,780
– 合資公司		489,948	456,966
		593,454	565,746
除所得稅前溢利		783,940	662,044
所得稅開支	7	(84,167)	(170,637)
本年度溢利		699,773	491,407
應佔溢利：			
本公司權益持有人		700,054	491,397
非控制性權益		(281)	10
		699,773	491,407
本公司權益持有人應佔每股基本 及攤薄盈利(以每股港仙列示)	8	28.16	21.00
股息	10	124,308	87,016

合併全面收益表

截止二零一四年十二月三十一日止年度

	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
年度溢利	<u>699,773</u>	<u>491,407</u>
年度其他全面收入：		
其後可能獲重新分類至損益之項目：		
於換算時之匯兌差額：		
– 附屬公司	(2,973)	78,090
– 聯營公司	(2,000)	18,963
– 合資公司	<u>(191,211)</u>	<u>188,396</u>
年內其他全面收入，扣除稅項	<u>(196,184)</u>	<u>285,449</u>
年內全面收入總額	<u><u>503,589</u></u>	<u><u>776,856</u></u>
下列人士應佔全面收入總額：		
本公司權益持有人	503,870	776,846
非控制性權益	<u>(281)</u>	<u>10</u>
年內全面收入總額	<u><u>503,589</u></u>	<u><u>776,856</u></u>

合併財務狀況表

於二零一四年十二月三十一日

	附註	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備		1,999,064	1,958,211
投資物業		29,389	14,910
預付土地租賃款項		712,759	724,018
於聯營公司之權益		686,650	617,864
於合資公司之權益		6,124,978	5,475,680
		<hr/>	<hr/>
非流動資產總值		9,552,840	8,790,683
		<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>	<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>
流動資產			
存貨		15,313	47,108
應收賬款及其他應收款項	9	1,193,405	730,367
現金及現金等價物		795,558	1,622,454
		<hr/>	<hr/>
流動資產總值		2,004,276	2,399,929
		<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>	<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>
總資產		11,557,116	11,190,612
		<hr style="border-top: 3px double black;"/>	<hr style="border-top: 3px double black;"/>
權益			
本公司權益持有人應佔權益			
股本		248,616	248,616
儲備		9,989,967	9,597,975
		<hr/>	<hr/>
本公司權益持有人應佔權益		10,238,583	9,846,591
非控制性權益		38,599	9,630
		<hr/>	<hr/>
總權益		10,277,182	9,856,221
		<hr style="border-top: 3px double black;"/>	<hr style="border-top: 3px double black;"/>

合併財務狀況表(續)

於二零一四年十二月三十一日

	附註	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
負債			
非流動負債			
遞延稅項負債		103,340	97,582
流動負債			
應付賬款及其他應付款項	11	1,170,615	1,223,410
應付所得稅		5,979	13,399
流動負債總額		1,176,594	1,236,809
總負債		1,279,934	1,334,391
總權益及負債		11,557,116	11,190,612
流動資產淨值		827,682	1,163,120
總資產減流動負債		10,380,522	9,953,803

財務資料附註

1 一般資料

中石化冠德控股有限公司(「本公司」)為於百慕達註冊成立之有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司主板上市。其註冊辦公室地址及主要營業地址分別為Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11, Bermuda及香港銅鑼灣威非路道18號萬國寶通中心34樓。

本公司及其附屬公司(合稱「本集團」)主要從事原油及石油產品貿易，經營原油及石油產品碼頭及其附屬設施，提供物流服務，包括原油和石油產品的倉儲、物流、運輸及碼頭服務及分銷以及在全球經營國際物流代理服務。

除非另有說明，此等財務報表以港元(「港元」)呈列。此等財務報表已獲董事會於二零一五年三月二十七日批准刊發。

董事認為，本公司之直接控股公司為中石化冠德國際有限公司及本公司之最終控股公司為中國石油化工集團公司(「中石化集團公司」)。

2 編製基準

本集團之合併綜合財務報表乃按照香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製。本合併財務報表乃按歷史成本慣例編製。

本財政年度及比較期間的合併財務報表乃按照前《公司條例》(香港法例第32章)的適用規定編製。

會計政策及披露之變動

(a) 本集團採納的經修訂準則

本集團於二零一四年一月一日或以後開始的財政年度首次採用以下準則：

香港會計準則第32號(修訂本)	金融工具：呈列—抵銷金融資產及金融負債
香港會計準則第36號(修訂本)	減值虧損—可收回金額披露

採納上述準則的述修訂對本集團的財務資料並無任何重大影響。

(b) 於二零一四年一月一日開始的財政年度首次強制採納，但現時與本集團無關(儘管可能影響日後交易及事件的會計賬目)的新訂及經修訂準則及詮釋

香港會計準則第39號(修訂本)	金融工具：確認及計量—更替衍生工具
香港財務報告準則第10、12號及香港會計準則第27號(二零一一年)(修訂本)	綜合投資實體
香港(國際財務報告詮釋委員會)詮釋第21號	徵費

(c) 已頒佈但並未於二零一四年一月一日開始的財政年度生效及尚未提早採納的新準則、修訂及詮釋

下列準則、準則的修訂及詮釋經已頒佈並於本集團二零一五年一月一日或之後開始的會計期間或其後期間強制採納，惟本集團未有提早採納：

		於下列日期或之後 開始的會計期間生效
香港會計準則第1號(修訂本)	披露主動性	二零一六年一月一日
香港會計準則第19號(二零一一年)(修訂本)	界定福利計劃：僱員供款	二零一四年七月一日
年度改進項目	香港財務報告準則二零一零年至二零一二年的年度改進	二零一四年七月一日
年度改進項目	香港財務報告準則二零一一年至二零一三年的年度改進	二零一四年七月一日
香港財務報告準則第10號、香港財務報告準則第12號及香港會計準則第28號(修訂本)	投資實體：應用綜合入賬的例外	二零一六年一月一日
香港財務報告準則第14號	監管規定遞延賬戶	二零一六年一月一日
香港財務報告準則第11號(修訂本)	收購合資經營業務權益之會計	二零一六年一月一日
香港會計準則第16號及香港會計準則第38號(修訂本)	折舊及攤銷可接受方法之澄清	二零一六年一月一日
香港會計準則第16號及香港會計準則第41號(修訂本)	農業：生產性植物	二零一六年一月一日
香港財務報告準則第10號及香港會計準則第28號(修訂本)	投資者與其聯營公司或合營企業之間的資產銷售或投入	二零一六年一月一日
香港會計準則第27號(修訂本)	獨立財務報表中的權益法	二零一六年一月一日
年度改進項目	香港財務報告準則二零一二年至二零一四年周期的年度改善	二零一六年一月一日
香港財務報告準則第15號	客戶合約收入	二零一七年一月一日
香港財務報告準則第9號	財務工具	二零一八年一月一日

本集團尚未提早採納已頒佈但尚未於二零一四年一月一日開始的財政年度生效的新準則、準則的修訂及詮釋。本集團已開始評估相關影響，但尚未知悉本集團的會計政策及財務資料的呈報是否會有任何重大變動。

3 分部報告

本集團根據業務系列(產品及服務)劃分之分部管理其業務。本集團按照符合向本集團最高層行政管理人員提供用於資源配置及評估表現之內部資料匯報之方式，確認三個須報告分部，即原油貿易、提供原油碼頭服務以及提供船舶租賃服務。本集團並無合併經營分部，以組成下列須報告分部。

- 原油貿易:此分部進行原油貿易。目前，大部分貿易業務均於香港及中華人民共和國(「中國」)進行。
- 原油碼頭服務:此分部提供原油運輸、卸貨、儲存及其他油輪碼頭服務。目前，本集團於此分部之業務乃於中國及海外進行。
- 船舶租賃服務:此分部為石油貿易商提供船舶租賃作原油運輸及浮動油庫設備。目前，本集團於此分部之業務乃主要於中東及中國進行。

就評估分部表現及各分部間資源配置而言，本集團之高層行政管理人員按以下基準監控各須報告分部之業績、資產及負債：

分部資產主要包括物業、廠房及設備、若干預付土地租賃款項、存貨及應收賬款及其他應收款項。分部負債主要包括應付賬款及其他應付款項。

(a) 分部業績、資產及負債

收入及開支乃參照分部產生之收入及開支或因分部應佔之資產折舊或攤銷而產生者，分配至各須報告分部。然而，除報告分部間之原油碼頭服務外，由一個分部提供予另一分部之援助(包括共用資產)計入為未分配收入／成本。

用於報告分部溢利之表示方法為「分部經營溢利」。分部經營溢利包括分部產生之經營溢利及分部直接應佔融資成本。未分配其他收入、未分配其他融資收入、未分配折舊及攤銷、未分配融資成本、應佔聯營公司及合資公司業績及其他企業開支或收入等不專屬於個別分部之項目不計入分部經營溢利。

除取得有關分部經營溢利之分部資料外，管理層亦獲提供有關收入、銀行存款利息、融資成本、折舊及攤銷，以及分部用於其經營之資本支出之分部資料。分部間收入乃參照就類似訂單向外部各方收取的價格而定價。

就本集團於本年度須報告分部向本集團最高層行政管理人員所提供用於資源配置及評估分部表現之資料載列如下：

(i) 於及截至二零一四年十二月三十一日止年度：

	截至二零一四年十二月三十一日止年度				
	原油貿易 千港元	原油碼頭服務 千港元	船舶租賃服務 千港元	分部間抵銷 千港元	總額 千港元
分部收入及業績					
分部收入	18,307,184	626,725	292,522	(2,797)	19,223,634
分部間收入	—	(2,797)	—	2,797	—
收入	<u>18,307,184</u>	<u>623,928</u>	<u>292,522</u>	<u>—</u>	<u>19,223,634</u>
分部業績	(23,904)	235,424	(32,953)	—	178,567
應佔聯營公司業績					103,506
應佔合資公司業績					489,948
未分配其他企業收入					<u>11,919</u>
除所得稅前溢利					783,940
所得稅開支					<u>(84,167)</u>
本年度溢利					<u>699,773</u>
其他分部項目					
銀行存款利息收入	—	460	—	—	460
折舊及攤銷	(716)	(178,284)	(715)	—	<u>(179,715)</u>

於二零一四年十二月三十一日

	原油貿易 千港元	原油碼頭服務 千港元	船舶租賃服務 千港元	分部間抵銷 千港元	總額 千港元
資產					
分部資產	357,613	2,536,094	366,808	–	3,260,515
未分配資產					
– 現金及現金等價物					795,558
– 投資物業					29,389
– 於聯營公司之權益					686,650
– 於合資公司之權益					6,124,978
– 預付土地租賃款項					660,026
總資產					11,557,116
負債					
分部負債	350,303	162,638	350,303	–	863,244
未分配負債					
– 應收賬款及其他應收款項					313,350
– 遞延稅項負債					103,340
總負債					1,279,934
資本開支	18	218,637	19	–	218,674

(ii) 於及截至二零一三年十二月三十一日止年度：

	截至二零一三年十二月三十一日止年度				
	原油貿易 千港元	原油碼頭服務 千港元	船舶租賃服務 千港元	分部間抵銷 千港元	總額 千港元
分部收入及業績					
分部收入	22,435,933	582,302	339,973	(2,629)	23,355,579
分部間收入	–	(2,629)	–	2,629	–
收入	<u>22,435,933</u>	<u>579,673</u>	<u>339,973</u>	<u>–</u>	<u>23,355,579</u>
分部業績	(36,814)	220,208	(158,013)	–	25,381
應佔聯營公司業績					108,780
應佔合資公司業績					456,966
未分配其他企業收入					<u>70,917</u>
除所得稅前溢利					662,044
所得稅開支					<u>(170,637)</u>
本年度溢利					<u><u>491,407</u></u>
其他分部項目					
銀行存款利息收入	1	258	1	–	260
融資成本	(1,904)	–	(1,903)	–	(3,807)
折舊及攤銷	<u>(415)</u>	<u>(181,819)</u>	<u>(415)</u>	<u>–</u>	<u>(182,649)</u>

於二零一三年十二月三十一日

	原油貿易 千港元	原油碼頭 服務 千港元	船舶租賃 服務 千港元	分部間抵銷 千港元	總額 千港元
資產					
分部資產	98,976	2,561,295	139,409	–	2,799,680
未分配資產					
– 現金及現金等價物					1,622,454
– 投資物業					14,910
– 於聯營公司之權益					617,864
– 於合資公司之權益					5,475,680
– 預付土地租賃款項					660,024
總資產					11,190,612
負債					
分部負債	351,891	251,037	351,890	–	954,818
未分配負債					
– 應付賬款及其他應付款項					281,991
– 遞延稅項負債					97,582
總負債					1,334,391
資本開支	<u>66</u>	<u>242,518</u>	<u>67</u>	<u>–</u>	<u>242,651</u>

(b) 按地區劃分之資料分析

收入

本集團可呈報分部之收入僅來自中國客戶及源自中國市場。

非流動資產

	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
香港	451,001	243,063
中國	6,433,496	5,942,116
其他國家	2,668,343	2,605,504
	<u>9,552,840</u>	<u>8,790,683</u>

總資產

	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
香港	1,754,015	1,843,937
中國	7,041,789	6,711,757
其他國家	2,761,312	2,634,918
	<u>11,557,116</u>	<u>11,190,612</u>

(c) 主要客戶

就分類報告的披露而言，一名(二零一三年：一名)客戶(包括中國國際石油化工聯合有限責任公司、聯合石化亞洲有限公司及中國石油化工股份有限公司廣州分公司)的原油貿易、原油碼頭服務及船舶租賃服務交易額超過本集團收入的10%，達19,174,345,000港元(二零一三年：23,327,382,000港元)。此客戶於中國營運。

(d) 資本開支

	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
香港	37	133
中國	218,637	242,518
	<u>218,674</u>	<u>242,651</u>

4 收入

	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
原油貿易	18,307,184	22,435,933
原油碼頭服務	623,928	579,673
船舶租賃服務	292,522	339,973
	<u>19,223,634</u>	<u>23,355,579</u>

本集團之主要業務為買賣原油及提供原油碼頭和船舶租賃服務。

收入為供應客戶之貨物的銷售價值及來自提供原油碼頭服務及船舶租賃服務的收入（經扣除增值稅）。

5 其他收入及其他收入淨額

	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
投資物業租金收入	1,913	787
銀行利息收入	21,392	36,826
匯兌（虧損）／收益淨額	(311)	24,772
出售物業、廠房及設備之虧損淨額	(2,020)	(2,517)
政府給予之增值稅退款	3,526	10,334
其他	1,396	4,494
	<u>25,896</u>	<u>74,696</u>

6 按性質劃分之開支

	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
已出售存貨成本	18,300,182	22,601,139
物業、廠房及設備折舊	168,752	171,735
投資物業攤銷	1,351	658
預付土地租賃款項攤銷	10,963	10,914
僱員福利開支（包括董事酬金）	87,790	74,847
核數師酬金		
— 本公司	2,110	2,110
— 附屬公司	1,233	1,221
來自投資物業之租金	271	390
經營租賃費用：最低租賃款項		
— 其他資產租賃（包括物業租金）	11,734	12,724
— 船舶租賃	126,634	248,163
	<u>126,634</u>	<u>248,163</u>

7 所得稅開支

	附註	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
當期所得稅：			
— 中國企業所得稅	(a)	54,123	53,698
— 預扣稅	(b)	23,995	21,657
		<u>78,118</u>	<u>75,355</u>
遞延所得稅：			
— 於收益表扣除		6,049	95,282
		<u>84,167</u>	<u>170,637</u>

- (a) 本公司根據百慕達公司法於百慕達註冊成立為獲豁免有限責任公司，因此獲豁免繳納百慕達所得稅。由於本集團於香港之附屬公司於年內之經調整虧損持續（二零一三年：虧損），故本集團並無作出香港利得稅準備。中國及海外附屬公司於年內按本集團業務所在國家之現行稅率計為估計應課稅溢利。
- (b) 二零零八年一月一日以後，於中國外資企業賺取的溢利中進行的股息分派須按5%或10%的稅率繳納企業預扣所得稅。於此期間，本集團在中國的附屬公司、合資公司及聯營公司之未分派溢利按5%或10%的稅率計提預扣所得稅（二零一三年：5%或10%）。
- (c) 本集團除所得稅前溢利（減應佔合資公司及聯營公司業績）的稅項不同於採用主要適用稅率得出的理論金額，詳情如下：

	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
除稅前溢利	783,940	662,044
減：應佔業績— 聯營公司	(103,506)	(108,780)
— 合資公司	(489,948)	(456,966)
	<u>190,486</u>	<u>96,298</u>
按適用於個別國家溢利的適用稅率計算之稅項	51,201	35,346
毋須課稅收入	(52,638)	(53,903)
不可就稅務目的扣減的支出	69,485	84,196
預扣稅	6,049	95,282
過往年度超額撥備	—	(123)
使用以前未確認的稅務虧損	(833)	(4)
無確認遞延所得稅資產的稅項虧損	10,903	9,843
	<u>84,167</u>	<u>170,637</u>
所得稅開支	<u>84,167</u>	<u>170,637</u>

8 每股盈利

	二零一四年	二零一三年
本公司權益持有人應佔溢利(千港元)	700,054	491,397
於十二月三十一日普通股的加權平均數(千股)	2,486,160	2,340,372
每股基本盈利(每股港仙)	<u>28.16</u>	<u>21.00</u>

由於本年度及過往年度內並不存在任何具備潛在攤薄影響的普通股，故每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

9 應收賬款及其他應收款項

	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
應收賬款		
— 應收中間控股公司及同系附屬公司款項	1,161,323	609,317
— 第三方	<u>2,723</u>	<u>1,912</u>
	<u>1,164,046</u>	<u>611,229</u>
其他應收款項		
— 應收中間控股公司及同系附屬公司款項	4,589	15,748
— 應收合資公司股息	—	86,127
— 第三方	<u>24,770</u>	<u>17,263</u>
	<u>29,359</u>	<u>119,138</u>
	<u>1,193,405</u>	<u>730,367</u>

所有應收賬款及其他應收款項預期可於一年內收回。

應收貿易賬款(包括應收中間控股公司、同系附屬公司及第三方之款項)須自票據發出日起計30至90日內到期。

應收中間控股公司及同系附屬公司款項及應收股息乃無抵押、免息及並無拖欠記錄。

應收貿易賬款的賬齡分析(根據發票日期)如下：

	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
1個月內	729,741	108,356
1至2個月	29,382	112,256
2至3個月	30,469	115,247
超過3個月但少於12個月	374,454	275,370
	<u>1,164,046</u>	<u>611,229</u>

10 股息

	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
已宣派及支付中期股息每股普通股2.5港仙(二零一三年：1.5港仙)	62,154	37,292
建議分派末期股息每股普通股2.5港仙(二零一三年：2.0港仙)	62,154	49,724
	<u>124,308</u>	<u>87,016</u>

就截至二零一四年十二月三十一日止年度派付末期股息每股2.5港仙(股息總額為62,154,000港元)，將於二零一五年六月四日的股東周年大會上提出建議。此等財務報表並未反映該應付股息。

二零一四年及二零一三年期間已派付及建議的股息已根據香港公司條例於合併收益表中披露。

根據相關時間發行在外的已發行股份數目計算，二零一四年及二零一三年實際支付的股息分別為111,878,000港元及87,016,000港元。

11 應付賬款及其他應付款項

	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
應付賬款		
— 應付同系附屬公司款項	66	66
— 第三方	<u>694,491</u>	<u>43,840</u>
	694,557	43,906
應付直接及中間控股公司及同系附屬公司款項	341,498	272,155
應付賬款及應計費用	63,916	246,787
應付土地租賃	38,277	531,792
收購於合資公司股權之應付代價	<u>32,367</u>	<u>128,770</u>
	<u><u>1,170,615</u></u>	<u><u>1,223,410</u></u>

於二零一四年及二零一三年十二月三十一日，本公司應付附屬公司款項預期不會於一年內償還，其餘應付賬款及其他應付款項預期將於一年內償還。

應付直接及中間控股公司及同系附屬公司之款項為無抵押及免息。應付直接及中間控股公司及同系附屬公司因非貿易相關交易之款項，分別須於30日信貸期內償還及於要求時償還。

應付土地租賃指就印尼油品倉儲業務的土地發展應付的代價。

應付貿易賬款之賬齡分析(根據發票日期)如下：

	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
1個月內或須於要求時償還	694,491	43,840
1個月後但3個月內償還	<u>66</u>	<u>66</u>
	<u><u>694,557</u></u>	<u><u>43,906</u></u>

12 承擔

(a) 於二零一四年十二月三十一日未於財務報表撥備的未償還資本承擔如下：

	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
已訂約但未撥備	2,854,635	1,192,517
已授權但未訂約	320,120	501,387
	<u>3,174,755</u>	<u>1,693,904</u>

(b) 於二零一四年十二月三十一日根據不可解除的經營租賃在日後應付的最低租賃費用總數如下：

	二零一四年 千港元	二零一三年 千港元
1年內	11,608	154,636
1年後但5年內	8,173	12,422
5年後	20,943	7,342
	<u>40,724</u>	<u>174,400</u>

本集團租賃多項物業，租期為三至三十二年。本集團有權選擇在到期日後續期。所有租賃並無或然租金。

於報告期末預計根據不可撤銷的經營分租約將收到在日後最低分租費用總額達15,517,000港元(二零一三年：57,985,000港元)，並預計於一年內收取。

13. 報告期後事項

於二零一四年十二月三十日，本集團訂立協議以代價人民幣2,576,881,000元(相當於約3,221,100,000港元)收購中石化榆濟管道有限責任公司全部股權。於二零一五年二月十日，股東於股東特別大會上通過收購決議案。本報告日期，因先決條件尚未達成，收購尚未完成。收購詳情載於本公司日期為二零一四年十二月三十日的公告。

末期股息

董事會建議派發二零一四年年度現金股息每股5港仙(二零一三年：3.5港仙)，扣除於二零一四年十月十六日已派發之二零一四年中期現金股息每股2.5港仙(二零一三年：每股1.5港仙)，二零一四年末期現金股息每股2.5港仙(二零一三年：每股2.0港仙)將會派發給二零一五年六月三十日(星期二)名列本公司股東名冊的所有在冊股東。

暫停股份登記手續

(i) 確定有資格參加二零一四年股東週年大會並參與投票

本公司將於二零一五年六月四日(星期四)召開二零一四年股東周年大會，並將於二零一五年五月二十九日(星期五)至二零一五年六月四日(星期四)(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續。為符合資格出席本公司二零一四年股東周年大會並於會上投票之所有股東，必須將所有股票過戶文件連同有關股票於二零一五年五月二十八日(星期四)下午四時之前送達本公司股份過戶登記分處卓佳秘書商務有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心22樓。

(ii) 確定有資格獲派付建議之末期股息

本公司將於二零一五年六月二十四日(星期三)至二零一五年六月三十日(星期二)(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記手續。為符合資格獲派付建議之末期股息，所有股東必須將所有股票過戶文件連同有關股票於二零一五年六月二十三日(星期二)下午四時之前送達本公司股份過戶登記分處卓佳秘書商務有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心22樓。股息支票將於二零一五年七月八日(星期三)前後寄出。

管理層分析及討論

業績回顧與展望

回顧二零一四年，全球經濟復蘇緩慢，中國經濟增速放緩，國際原油價格在經歷了緩慢小幅攀升後從第三季度開始出現了單邊大幅下滑，經營環境複雜多變。在此背景之下，本公司董事會一方面繼續堅持既定的發展戰略，積極拓展倉儲物流業務；另一方面努力強化經營管理，以質量和效益為中心、安全穩定運行為基礎，通過全體員工的共同努力，積極推進降本減費，較好地完成了全年經營目標。雖然二零一四年由於原油貿易量減少，本集團全年累計實現營業收入約192.24億港元，同比減少17.69%，但累計合併淨利潤約為7.00億港元，比上年同期增長42.40%。

二零一四年，本公司結合控股股東中國石油化工股份有限公司（「中國石化」）國際化經營的需要以及本集團倉儲、物流業務發展規劃，繼續努力推進倉儲、物流項目。二零一四年，巴布亞新幾內亞LNG項目項下兩條LNG船的建造工作進展順利，項目首制船於二零一四年九月在中國上海滬東中華造船（集團）有限公司完成碼頭舾裝工程，十月進行了海試工作，十二月進行了試航，並於二零一五年一月正式投入使用，標誌着本集團LNG船運業務正式拉開商業運營的序幕；第二條LNG船已於二零一四年四月入塢，目前正進行碼頭舾裝工程。澳大利亞太平洋LNG項目項下的船舶建造分兩期進行。一期將建設六條LNG船舶，其中已有四條船在二零一四年年內先後開工建設；二期計劃建設兩條LNG船舶，二零一四年年內，兩條船舶建造前的各項準備工作已經如期完成，項目建設的招標工作也已結束，船舶建設即將全面展開。

二零一四年，本公司在阿拉伯聯合酋長國（「阿聯酋」）富查伊拉投資建設的115.5萬立方米油品儲罐項目已順利完成機械竣工。除污油罐區外，庫區三個主罐區共建設34座儲罐。在工程施工過程中，本公司高度重視工程建設監督、管理，堅持安全第一、質量為本，實現了500萬工時無重大安全事故，油罐焊接合格率达到99.5%。預計中東富查伊拉油品倉儲公司將於二零一五年上半年正式投入商業運營。二零一四年，本公司繼續提升對歐洲Vesta Terminals B.V.（「Vesta」）的運營管理，保持與合資公司的密切聯繫，確保投資收益最大化。此外，二零一四年本集團在印度尼西亞（「印尼」）通過PT. West Point Terminal合資興建的260萬立方米油品倉儲及碼頭設施項目也在積極推進之中，合資雙方就項目開工前各項準備工作進行了有效的溝通，以爭取儘快全面啟動項目的施工建設。

為繼續提升本集團的經營規模，增強其核心業務競爭能力和盈利能力，在控股股東中國石化的大力支持下，二零一三年十二月三十日，經董事會批准，本公司公布了擬向中國石化收購中石化榆濟管道有限責任公司（「**榆濟管道公司**」）的意向。為不辜負投資者對此次收購所寄予的厚望，儘快完成榆濟線收購事項，二零一四年，本公司緊密圍繞資產審計、評估、法律盡職調查、相關證照的申領、目標公司設立等多方面積極開展工作，二零一四年十二月三十日，本公司通過下屬全資子公司經貿冠德發展有限公司（「**經貿冠德**」）簽署了榆濟管道公司股權收購協議。在各位股東的鼎力支持下，榆濟管道公司的股權收購事項已經順利獲得了本公司在二零一五年二月十日召開的股東特別大會的批准。

二零一四年，本公司下屬的全資子公司惠州大亞灣華德石化有限公司（「**華德石化**」）繼續保持穩定運行，全年共接卸油輪86艘，完成原油接卸1,267萬噸，同比增長8.66%；輸送原油1,263萬噸，同比增長7.95%；實現分部利潤2.35億港元，同比增加6.82%。二零一四年，本公司下屬全資子公司經貿冠德經營業績也有明顯改善，其中期租船業務由於到期果斷終止兩條期租船合約實現了大幅減虧，目前僅剩一條期租油輪。全年經貿冠德的期租船業務共完成9個航次，實現期租船板塊營業收入2.93億港元；二零一四年，由於業務重心的轉移，原油貿易量有所減少，全年原油貿易板塊貿易量325萬噸，同比減少10.96%，實現營業收入183.07億港元。二零一四年，本集團優質油品碼頭資產繼續對提升本集團盈利能力發揮了積極的作用。受中國經濟持續增長以及原油價格走低的雙重因素的帶動，全年湛江港石化碼頭有限公司（「**湛江港碼頭**」）、青島實華原油碼頭有限公司（「**青島實華**」）、寧波實華原油碼頭有限公司（「**寧波實華**」）、日照實華原油碼頭有限公司（「**日照實華**」）、天津實華原油碼頭有限公司（「**天津實華**」）和唐山曹妃甸實華原油碼頭有限公司（「**曹妃甸實華**」）（合稱「**國內六家碼頭公司**」）合計碼頭吞吐量達1.52億噸，同比增長5.55%，創造了較好的投資收益。

二零一五年，本公司要在繼續做好現有經營業務的同時，儘快完成榆濟線收購的政府審批手續，力爭早日完成榆濟線收購的股權交割，為公司創造新的盈利增長點。此外，還要做好中東富查伊拉油品倉儲公司生產運營前的各項準備工作，確保富查伊拉油品倉儲公司安全、平穩、順利投入商業運營。我們堅信，在列位股東的大力支持下，在全體員工的共同努力下，本公司在發展的進程中一定會取得更多的突破，以優異的成績回饋股東、員工和社會。

營業額

截至二零一四年十二月三十一日止年度，本集團營業額為19,223,634,000港元(二零一三年：23,355,579,000港元)，同比下降17.69%，主要是二零一四年原油貿易量同比上年有所減少。

毛利

截至二零一四年十二月三十一日止年度，本集團毛利為279,908,000港元(二零一三年：154,782,000港元)，同比增加80.84%。毛利增加一方面是由於本集團二零一四年期租船業務到期終止了兩條期租油輪，實現了大幅減虧，另一方面是二零一三年華德石化因受下游客戶生產裝置計劃性檢修影響，業務量和經營收入同比下降，造成二零一三年基數較低。

其他收入及其他收入淨額

截至二零一四年十二月三十一日止年度，本集團其他收入及其他收入淨額為25,896,000港元(二零一三年：74,696,000港元)，同比下降65.33%，主要是二零一四年銀行存款利息收入和匯兌收益同比上年大幅減少。

行政費用

截至二零一四年十二月三十一日止年度，本集團行政費用為95,455,000港元(二零一三年：111,661,000港元)，同比下降14.51%，主要是因為二零一四年本集團外聘專業機構服務費用大幅下降，此外，業務招待費和辦公費等都有不同程度的降低。

所得稅開支

截至二零一四年十二月三十一日止年度，本集團所得稅開支為84,167,000港元(二零一三年：170,637,000港元)，同比下降50.67%，主要是因為二零一三年本集團所得稅除了包括華德石化應繳納二零一三年全年盈利所得稅外，還包括華德石化向中國境外派付二零零八年紅利所繳納的紅利稅以及一次性預提了華德石化擬向中國境外派付二零零九年至二零一三年紅利的紅利稅。

本年度溢利

截至二零一四年十二月三十一日止年度，本集團本年度溢利為699,773,000港元(二零一三年：491,407,000港元)，同比增加42.40%。溢利增加一方面是由於本集團於兩艘油輪租約在二零一四年到期時終止租約，令虧損大幅下降，另一方面是由於本集團下屬的華德石化在二零一三年受下游客戶生產裝置計劃性檢修影響，業務量和經營收入同比下降，造成二零一三年基數較低。

資金流動性及財務資源

於二零一四年十二月三十一日，本集團持有現金和現金等價物共約795,558,000港元(於二零一三年十二月三十一日：1,622,454,000港元)，同比下降50.97%，主要由於二零一四年本集團下屬子公司PT. West Point Terminal為在印度尼西亞巴淡投資興建倉儲及碼頭設施而支付了五十年土地使用權的部分土地租金，以及用於中東富查伊拉油品倉儲項目和LNG船舶建設項目的長期股東貸款等資本開支。

投資物業

於二零一四年十二月三十一日，本集團投資物業為29,389,000港元(於二零一三年十二月三十一日：14,910,000港元)，同比增加97.11%，主要是由於二零一四年本集團把其中一個自用的建築物作為投資物業出租。

存貨

於二零一四年十二月三十一日，本集團存貨為15,313,000港元(於二零一三年十二月三十一日：47,108,000港元)，同比下降67.49%，主要是由於本集團二零一四年期租船業務到期終止了兩艘期租油輪，致使燃料油庫存大幅下降。

應收賬款及其他應收款項

於二零一四年十二月三十一日，本集團應收賬款及其他應收款項為1,193,405,000港元（於二零一三年十二月三十一日：730,367,000港元），同比上升63.40%，應收賬款及其他應收款項大幅增加主要是由於本集團原油貿易跨期結算所致。

非控制性權益

於二零一四年十二月三十一日，本集團非控制性權益為38,599,000港元（於二零一三年十二月三十一日：9,630,000港元），同比上升300.82%，主要是因為本集團按照下屬子公司PT.West Point Terminal的合資協議，股東雙方於二零一四年按照股比進行了增資，使得非控制性權益數額有所增加。

資產負債比率

於二零一四年十二月三十一日，本集團流動比率（流動資產與流動負債之比）為1.70（於二零一三年十二月三十一日：1.94），而資產負債比率（總負債與總資產之比）為11.07%（於二零一三年十二月三十一日：11.92%）。

匯兌風險

本公司通過下屬全資子公司、合資公司和聯營公司分別在中國境內、歐洲和阿聯酋富查伊拉開展油品倉儲和碼頭業務，這些公司的經營收入分別為人民幣、歐元和美元，隨著人民幣、歐元和美元兌港元匯率波動，可能對本集團產生一定的匯兌風險。

另外，為發展倉儲物流業務，儘快實現本公司董事會確立的發展戰略定位，本集團就拓展倉儲、物流業務簽署了多項協議。於二零一二年一月九日本集團就收購富查伊拉油品倉儲公司50%股權訂立了《買賣協議》，並就通過富查伊拉油品倉儲公司投資興建約115萬立方米倉儲設施簽署了《股東協議》。按照《買賣協議》和《股東協議》，於二零一四年十二月三十一日，尚有4,149,582美元股權收購款餘額未完成支付，並承擔最大不超過12,179,825美元餘額的股東貸款義務；於二零一二年十月九日，本集團收購了PT.West Point Terminal 95%股份，並就在印度尼西亞巴淡興建260萬立方米儲罐及輔助設施簽署了《股東協議》。按照《股東協議》，於二零一四年十二月三十一日，本集團應承擔最大不超過144,400,000美元餘額的出資義務；此外，為滿足LNG船舶建造的需要，於二零一二年三月三十一日，本集團就巴布亞新幾內亞LNG項目項下二艘LNG船舶建造簽訂了相關協議，按照相關協議，於二零一四年十二月三十一日，本集團尚應承擔4,135,558美元餘額的股東貸款義務；於二零一三年四月二十八日，本集團就澳大利亞太平洋LNG項目項下一期六艘LNG船舶建造簽訂了《船舶發起方承諾》。按照《船舶發起人承諾》，於二零一四年十二月三十一日本集

團就船舶建造所需股東貸款及成本超支將承擔最大不超過 133,925,521 美元餘額的出資義務。隨著項目的推進和時間的推移，本集團將按照上述協議履行相應的出資義務。隨著相關貨幣匯率的變化，相應支付的港元數額可能與協議簽署日相應匯率水平下的港元數額存在一定的差異。

除上述之外，本集團並無承擔其它重大外匯風險。

僱員及薪酬政策

本集團於二零一四年十二月三十一日的員工人數為 266 人。僱員報酬包括基本薪金、花紅及實物福利，其結構參考不同地區的市場條件、人力資源成本趨勢以及僱員的貢獻（根據其考績）而擬定。本集團亦會視盈利情況和僱員工作表現酌情發放花紅以激勵員工做出更大的貢獻。

企業管治

除了本公告所披露者外，本集團於二零一四年十二月三十一日止年度已遵守了載於香港聯合交易所有限公司上市規則附錄 14《企業管治守則》（「守則」）的適用條文。

股份配售所得款項用途

按照二零一二年股東周年大會批准的一般性授權，本公司於二零一三年五月三日進行了一次股份配售，共發行股份 412,500,000 股，約佔配售前總發行股份的 19.89%。此次股份配售所得款項總額約為 2,681,000,000 港元，而扣除有關佣金及開支後的所得款項淨額約為 2,649,000,000 港元。

於二零一四年十二月三十一日，本公司已將上述股份配售所得款項淨額約 2,649,000,000 港元全部用於投資及發展石油及石化產品倉儲物流業務。

購買、出售或贖回本公司上市股份

截至二零一四年十二月三十一日止年度，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

審核委員會

本公司審核委員會（「**審核委員會**」）已根據守則的規定而成立。審核委員會由三名獨立非執行董事組成。審核委員會已與管理層及外聘核數師審閱本集團所採納的會計原則及慣例，並討論審核內部控制及財務報告事項，包括審閱截至二零一四年十二月三十一日止年度的財務數據。

薪酬委員會

本公司薪酬委員會（「**薪酬委員會**」）已根據守則的規定而成立。薪酬委員會由三名獨立非執行董事及兩名執行董事組成，其中一名獨立非執行董事為薪酬委員會主席。

提名委員會

本公司提名委員會（「**提名委員會**」）已根據守則的規定而成立。提名委員會由三名獨立非執行董事及兩名執行董事組成，其中一名獨立非執行董事為提名委員會主席。

證券交易守則

截至二零一四年十二月三十一日止年度，所有董事確認其已遵守上市規則附錄十所載的「上市發行人董事進行證券交易的標準守則」的規定。

於香港聯合交易所有限公司網站刊登其他資料

本公告刊發於香港聯合交易所有限公司網站(www.hkexnews.hk) 及本公司網站(www.sinopec.com.hk) 內。

承董事會命
中石化冠德控股有限公司
主席
陳波

香港，二零一五年三月二十七日

於本公告日期，董事會成員如下：

執行董事

陳 波先生 (主席)
朱增清先生 (副主席)
朱建民先生
譚克非先生
周 峰先生
葉芝俊先生 (董事總經理)

獨立非執行董事：

譚惠珠女士
方 中先生
黃友嘉博士

* 僅供識別